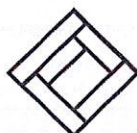


ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Registrier-Nr. / Reg. no. 15-0960-P02



Auftragsdatum
Date of order

07.09.2020

Prüfbericht-Nr.
Test report no.

TH01/3751/20

Hersteller / Manufacturer

**LLC «Dmitrovsky metal center»/
LLC «Dmitrovsky metal center»**

Fertigungsstätte
Place of manufacture

**Working village Nekrasovsky, microdistrict Stroiteley, 20,
141865, Moscow region, Dmitrov city, RF**
*Working village Nekrasovsky, microdistrict Stroiteley, 20,
141865, Moscow region, Dmitrov city, RF*

Anforderungen
Requirements

DIN EN 10305-3 (2016-03)

Geprüft nach
Approval acc. to

Prüfspezifikation des TÜV Thüringen e. V.
T.Hesse/**20.10.2020**
Test specification of TÜV Thüringen e. V. – T.Hesse/20.10.2020

**Beschreibung des
Produktes**
Description of product

Präzisionsstahlrohre - geschweißte Maßgewalzte Rohre *Steel tubes for
precision applications - welded cold sized tubes*
Technische Lieferbedingung: DIN EN 10305-3 (2016-03)
Technical requirements acc. to :
Wanddicke / *Wallthickness:* 0,8 mm bis / *up to* 2,5 mm
Außendurchmesser / *diameter:* 12,0 - 63,5 mm
Werkstoffe/ *Lieferspezifikation:* E155 , E195 , E235, E275, E355 / CR 1
Steel grade/delivery condition E190, E220, E260, E320, E370 / CR 2
Oberflächenzustand / *surface conditions:* S1 , S2

Prüfergebnis
Result of approval

Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die unter Anforderungen
genannten technischen Regeln eingehalten worden sind.
The manufacture has proved, that the requirements of the above listed specifications are fulfilled.

Das Zertifikat bescheinigt, dass das durchgeprüfte QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle erfüllt die Voraussetzungen zum Herstellen der obengenannten Werkstoffe entsprechend den Anforderungen der genannten technischen Lieferbedingung. Das angewendete QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle der Produktherstellung unterliegt einer regelmäßigen Überwachung durch den TÜV Thüringen e. V.

The certificate certifies that the inspected QA-System or factory production control fulfills the requirements for the production of the abovementioned materials in accordance with the requirements of the aforementioned technical delivery condition.

The applied QA-System or factory production control production is subject to a regular audit by TÜV Thüringen e. V. in the context of the annual verification of the characteristics specified in the reports



Erfurt, 30.11.2020

Gültigkeitsvermerk/Remark of validity:

Gültig bis/valid until 29.11.2023

Revision: 00




Dipl.-Ing. V. Kharchenko
TÜV Thüringen e. V.
Industry Service
Monitoring production

